easy going scans
www.egscans.com

WELCOME TO GHOST CITY

by Yoodeul & Latte

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on http://webtoon.daum.net/webtoon/view/ghostcity

Welcome to Ghost ch 002

Credits
Translator linakim
Proofreader AgentE
Cleaner Jeddak Yanta
Typesetter shwnfx
QC Fathom

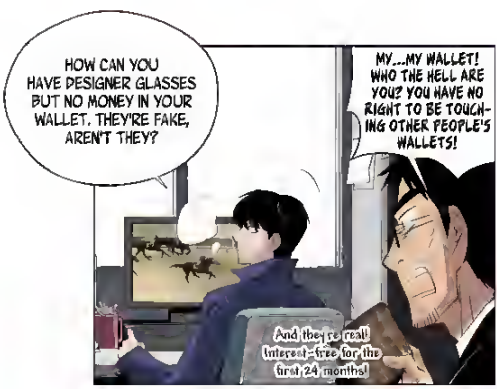
Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

OI- PRADA! ARE YOU AWAKE?
You only live once!!

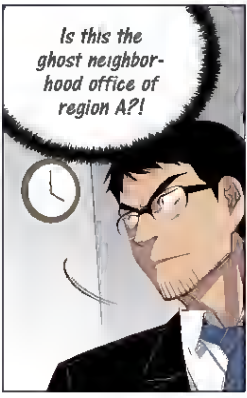
WHERE AM I?
I think I saw a ghost before...

THINK
HMM?


HOW CAN YOU HAVE DESIGNER GLASSES BUT NO MONEY IN YOUR WALLET. THEY'RE FAKE, AREN'T THEY?
MY...MY WALLET! WHO THE HELL ARE YOU? YOU HAVE NO RIGHT TO BE TOUCHING OTHER PEOPLE'S WALLETS!
And they're real! Interest-free for the first 24 months!

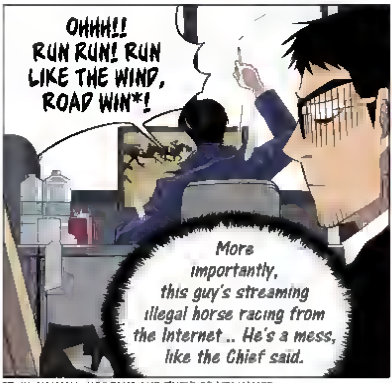
Wait!

This guy is Shin Yi of Region A!


Is this the ghost neighbor-hood office of region A?!

웰컴 투 고스트 시티
Welcome to Ghost City

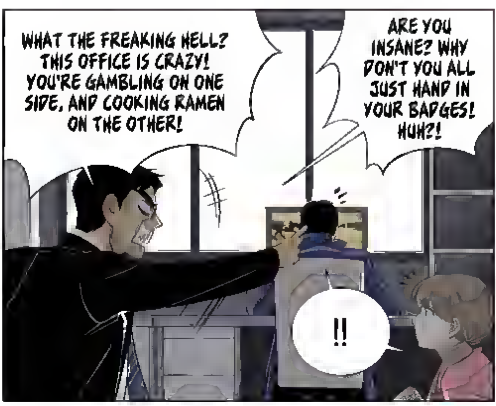
Written by. Yoodeul
Drawn by. Latte
Coloured by. dh


OHHH!! RUN RUN! RUN LIKE THE WIND, ROAD WIN*!
More importantly, this guy's streaming illegal horse racing from the Internet .. He's a mess, like the Chief said.

*T/N: HAHAHA, KOREANS AND THEIR CRAZY NAMES

*T/N: MISTER/OLD MAN.

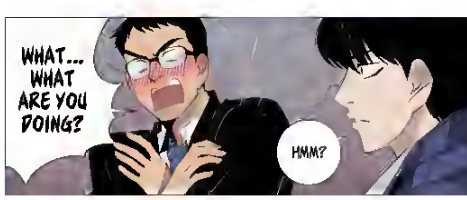
SFX. BOILING WATER


WHAT THE FREAKING HELL? THIS OFFICE IS CRAZY! YOU'RE GAMBLING ON ONE SIDE, AND COOKING RAMEN ON THE OTHER!
ARE YOU INSANE? WHY DON'T YOU ALL JUST HAND IN YOUR BADGES! HUH?!
!!

Shit! I got too caught up and made a mistake.
Do they already suspect me of being a spy?

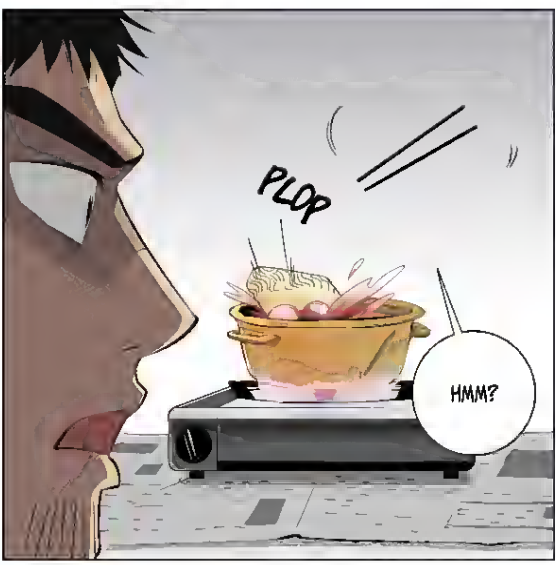
SFX. STAND UP

THAT'S WEIRD. I DIDN'T SENSE IT AT ALL.
SNIFF, SNIFF WHAT IS IT EXACTLY? I DON'T THINK HE'S THE SAME AS ME...


WHAT... WHAT ARE YOU DOING?
HMM?

IS IT THIS?
AH, NO..

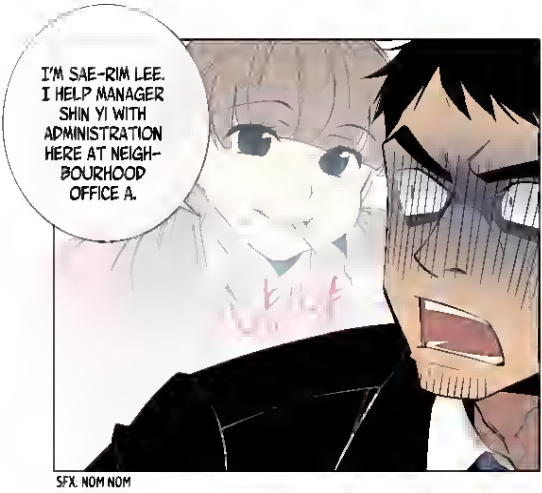
?!
WHAT?
HOW DARE YOU TAKE
OFF MY GLASSES
YOU LITTLE...


PLOP
HMM?

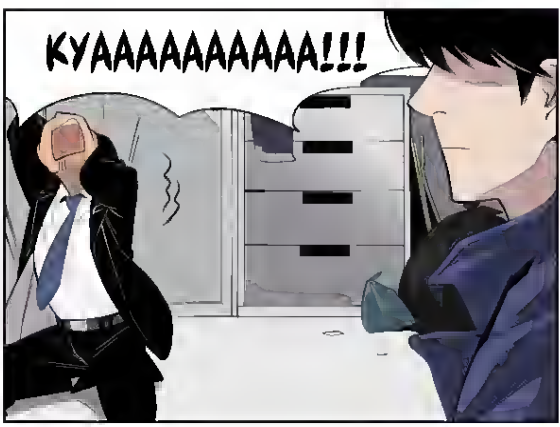
YOU
WANT SOME
RAMEN,
AHJUSSI?

SFX. STICK!, FLOAT

SFX. TREMBLE


I'M SAE-RIM LEE. I HELP MANAGER SHIN YI WITH ADMINISTRATION HERE AT NEIGH-BOURHOOD OFFICE A.
SFX. NOM NOM

PLEASED TO MEET YOU.
SFX. PAT


KYAAAAAAAAAA!!!

SFX. SHATTER!!

OH, SHOOT. THE GLASSES BROKE.

THAT'S TOO BAD, NEWBIE, I GUESS YOU'LL HAVE TO LOOK FOR A NEW JOB. WE DON'T HIRE GHOST-BLIND PEOPLE.
WHAT, BLIND? IT'S BECAUSE YOU BROKE MY GLASSES. WHY SHOULD I LEAVE?

...YOU STILL DON'T UNDERSTAND.
THIS IS A NEIGHBOURHOOD OFFICE THAT TAKES CARE OF GHOSTS.

BUT THE GHOSTS HERE ARE S CLASS, GENERALLY EXCESSIVE DEMONS.
S Demons, Saewoonni*, Saetani**
A Virgin ghost, bachelor ghost*
B Dim-shadow ghost, little boy ghost
C Wise men*, fairy wife**, Hyung-do***, Sondolmok****
D Phantom, water ghost, tree ghost, old ghost
THESE BASTARDS ARE POWERFUL, DEADLY DEMONS THAT CAN RAZE THIS COUNTRY EMPTY IN AN INSTANT

T/N:
S CLASS: *THE GROWN UP VERSION OF SAETANI,
**A BABY THAT STARVED TO DEATH AFTER BEING ABANDONED BY HIS/HER MOTHER
A CLASS: *MAYBE BOGEYMAN? THEY'RE NOT THE SAME, BUT BACHELOR GHOST DOESN'T SOUND SCARY
C CLASS: *THESE GHOSTS PASSED AWAY LEAVING THEIR CHILDREN BEHIND, BUT THEY LOOK OVER FROM THE AFTERLIFE AND THEY'RE FAIRLY WEAK GHOSTS SINCE THEY BARELY HAVE GRUDGES
**FAIRY MEANING TAOIST FAIRY, THEY'RE KIND OF LIKE WOMEN WHO LIVE ON THE CLOUDS, MAYBE EVEN ANGELS. THESE GHOSTS PASSED AWAY LEAVING THEIR CHILDREN BEHIND
***A LITTLE GIRL WHO DIED WITHOUT HAVING HAD A MOTHER, SAME AS BABY GHOST
**** A GHOST OF A BOATSMAN WHO WAS KILLED BY A KING

AS OF NOW THEY'RE STAYING QUIET, BUT THEY CAN TURN THIS COUNTRY INTO A WAR ZONE AT ANY MOMENT.
IT'S A PLACE WHERE EVEN I, A SHAMAN WITHOUT PEER, DON'T KNOW WHEN I MIGHT DIE.

GET OUT OF HERE. I'LL SEE YOU IN THE AFTERLIFE.
...!!
I foresaw this using my powers, but if you stay here, you're gonna die alone and miserable.

LIES!!!
Tak

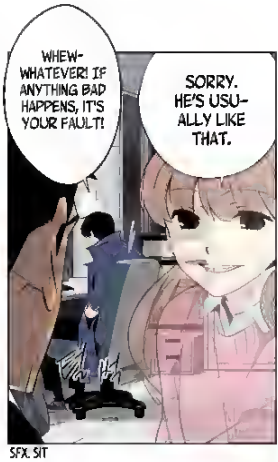
YOU'RE JUST GONNA LIE AND REPORT THAT HE RAN AWAY!
AND WHERE DO YOU SEE S-CLASS? THEY'RE ALL LOW-LEVEL GOBLINS.
What powers? You're a conman!

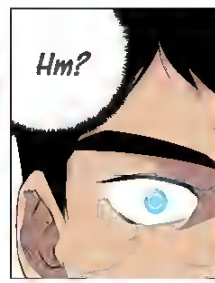
HEY! WHY'D YOU INTERFERE? HOW'RE WE GONNA GET RID OF HIM NOW? I ALMOST FOOLED THAT MORON INTO RUNNING BUT YOU RUINED EVERYTHING!
STOP LYING! YOU CAN'T FOOL THE GOVERNMENT THAT EASY!
MORON?!

You slimy bastard, how dare you make fun of me?
Just wait! Soon you'll be crying and shitting blood.

HEH- WHATEVER THE CASE, HE DOESN'T HAVE GLASSES, SO HE'S USELESS.
GLASSES?

DON'T WORRY. I HAVE GHOST-VIEWING CONTACT LENSES.
It's my own problem.
SFX. PUT ON

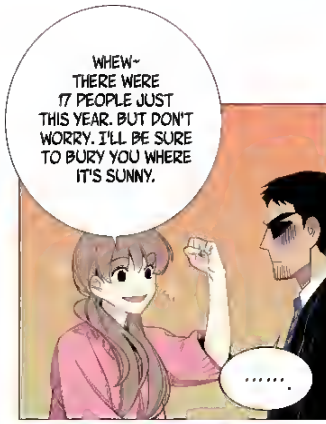

WHEW- WHATEVER! IF ANYTHING BAD HAPPENS, IT'S YOUR FAULT!
SORRY. HE'S USU- ALLY LIKE THAT.
SFX. SIT

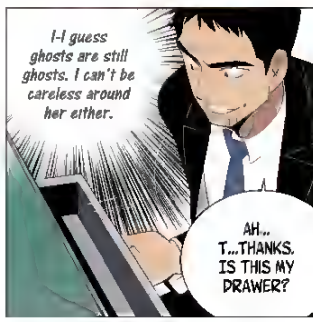

Hm?

She doesn't look like a ghost at all. Just a normal girl.
NO... I'M SORRY FOR MAKING SUCH A FUSS.

BUT WHAT DID YOU SAY ABOUT CLEANING? DO YOU NEED ANY HELP?

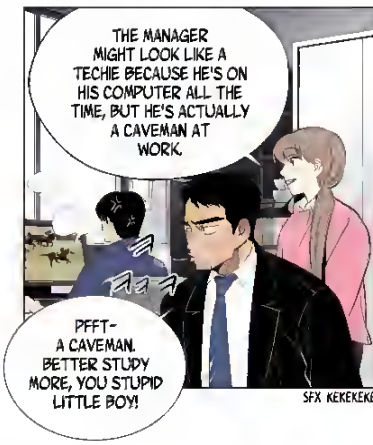
AH~!
I WAS TALKING ABOUT YOU, MR JI-HYUK!
IF YOU DIE, WE HAVE TO SWEEP UP YOUR CORPSE.


WHEW~ THERE WERE 17 PEOPLE JUST THIS YEAR. BUT DON'T WORRY. I'LL BE SURE TO BURY YOU WHERE IT'S SUNNY.
.....


I-I guess ghosts are still ghosts. I can't be careless around her either.
AH... T...THANKS. IS THIS MY DRAWER?

THAT'S THE MANAGER'S EQUIP-MENT AND GHOST KNIFE.
Knife?

THEY'RE TOOLS THAT CHASE OR CALL GHOSTS BUT,
TECHNOLOGY DEVELOPED MORE MODERN TOOLS, SO WE BARELY USE THEM ANYMORE.


THE MANAGER MIGHT LOOK LIKE A TECHIE BECAUSE HE'S ON HIS COMPUTER ALL THE TIME, BUT HE'S ACTUALLY A CAVEMAN AT WORK.
PFFT- A CAVEMAN. BETTER STUDY MORE, YOU STUPID LITTLE BOY!
SFX KEKEKEKE

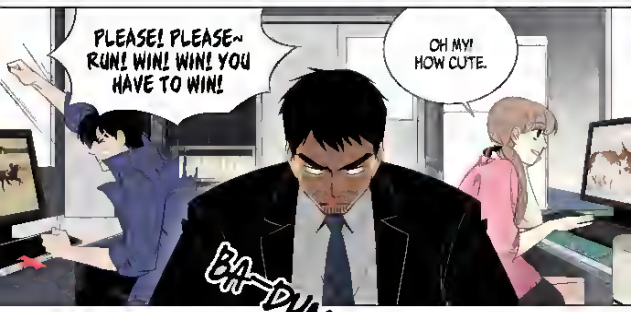
HM- YEAH RIGHT! EVEN IF YOU SAID WE COULD MAKE BEAN PASTE FROM BEANS, I STILL WOULDN'T BELIEVE YOU!
MR. JI-HYUK! YOU REALLY HAVE TO BE CAREFUL.
And it's not piggy fur, it's digital- you idiot!
HUH?

*T/N: IN THE ORIGINAL, THEY MADE A PUN WITH "DWE-JI-TUL", MEANING PIG FUR, AND "DI-JI-TUL", MEANING DIGITAL.

BA-DUMP

BA-DUMP

BA-DUMP

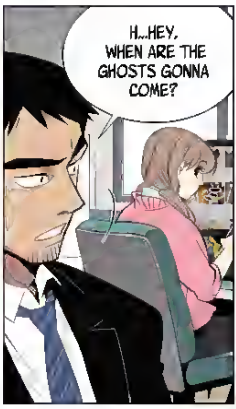


BA-DUMP

BA-DUMP

BA-DUMP

.....
SFX. HOO~


H...HEY, WHEN ARE THE GHOSTS GONNA COME?

MORON! GHOSTS PLAY AT NIGHT! THEY'RE NOCTURNAL!
!!

www.egscans.com

Recruiting

WE ARE LOOKING FOR SHINOBI WITH THE FOLOWING JITSU:

Japanese ◆ Korean ◆ Chinese
For a spesific project only

Translators
Uber translating kage-bushin jitsu!

Cleaners
Uber redrawing kage-bushin ninjitsu!

Typesetters
Uber fonts-sama masters!

Proofreaders
Experienced word-smithers ^_^

More info on our forum

Join us!

www.egscans.com